

README file

Titolo del dataset: **“Bibliografía esencial sobre sociedad, lengua e identidad en contexto migratorio, con enfoque en la comunidad hispana”**

Autrice del dataset e contatto per informazioni: **Lisa Gozzi** (Università di Bologna, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne – LILEC), <https://orcid.org/0009-0004-3161-1100>, lisa.gozzi3@unibo.it

Licenza del dataset: questo dataset è distribuito con licenza **Creative Commons CC BY – Attribution 4.0**.

Anno di pubblicazione: **2025**

Contenuto del dataset

Il dataset consiste nei seguenti file:

- 10 file contenenti dati testuali tabellari in formato .xlsx, .csv
 - “1_Sociolinguistica_urbana.csv”
 - “1_Sociolinguistica_urbana.xlsx”
 - “2_Dinamicas_migratorias.csv”
 - “2_Dinamicas_migratorias.xlsx”
 - “3_Migraciones_latinas_mundo.csv”
 - “3_Migraciones_latinas_mundo.xlsx”
 - “4_Migraciones_latinas_italia.csv”
 - “4_Migraciones_latinas_italia.xlsx”
 - “5_Recursos.csv”
 - “5_Recursos.xlsx”
- 1 file in lingua spagnola contenente l’introduzione al dataset in formato .pdf
 - “Bibliografia_migraciones_social_lengua_espanol_introduccion.pdf”
- 1 README file in lingua italiana in formato .pdf
 - “README_it_Bibliografia_migraciones_social_lengua_espanol.pdf”
- 1 README file in lingua inglese in formato .pdf
 - “README_eng_Bibliografia_migraciones_social_lengua_espanol.pdf”

Documentazione del dataset

Abstract

Il presente dataset raccoglie e organizza dati bibliografici in tre lingue diverse (italiano, spagnolo, inglese) relativi alla sociolinguistica in contesto migratorio, con particolare attenzione alla mobilità della comunità ispanofona, poiché si inserisce nel flusso di lavoro dell'assegno di ricerca *Spagnolo e italiano in contatto: repertori linguistici, dinamiche migratorie e mobilità internazionale a Bologna* (Dipartimento LILEC, Università di Bologna).

La struttura del corpus segue un percorso che parte da una prospettiva più generale sulla sociolinguistica urbana per poi considerare gli studi relativi alle dinamiche migratorie. Successivamente, si addentra più concretamente nella comunità oggetto di studio, considerando la mobilità del gruppo ispanico prima in chiave globale e, di seguito, sul territorio italiano. A livello tematico, si fa riferimento alle specifiche dinamiche di contatto linguistico, ridefinizione identitaria e pratiche comunicative in ambienti urbani plurilingue.

Le fonti bibliografiche sono state reperite attraverso l'utilizzo di diverse banche dati accademiche disponibili online, ovvero Google Scholar, Dialnet, Scielo, Redalyc ed e_Buah. A seguito della ricerca e raccolta dei riferimenti di interesse, essi sono stati classificati nei quattro nuclei tematici descritti in precedenza: 1) sociolinguistica urbana, 2) dinamiche migratorie 3) migrazione ispanofona globale e 4) migrazione ispanofona in Italia. Per concludere, si include un quinto documento che raccoglie riferimenti a corpora e banche dati disponibili online dedicate al contatto linguistico in contesto migratorio.

Caratteristiche dei file

I file **"1_Sociolinguistica_urbana.csv/.xlsx"**, **"2_Dinamicas_migratorias.csv/.xlsx"**, **"3_Migraciones_latinas_mundo.csv/.xlsx"** e **"4_Migraciones_latinas_italia.csv/.xlsx"** si organizzano su 15 colonne, in lingua spagnola, per distribuire le seguenti informazioni:

1. Autore (*Autor*).
2. Anno (*Año*).
3. Titolo (*Título*).
4. Tipo di contributo (*Tipo de contribución*) – monografia, curatela, contributo in volume, articolo, tesi, atti di convegno.
5. Autori o editori del volume (*Autores/editores del volumen*) – compilato dove pertinente (contributo in volume, atti di convegno).
6. Titolo del volume (*Título del volumen*) – compilato dove pertinente (contributo in volume, atti di convegno).
7. Città (*Ciudad*) – compilato dove pertinente (monografia, curatela, contributo in volume, atti di convegno, tesi).
8. Editore (*Editorial*) – compilato dove pertinente (monografia, curatela, contributo in volume, atti di convegno, tesi).
9. Rivista (*Revista*) – compilato dove pertinente (articolo).

10. Volume e/o numero (*Volumen/número*) – compilato dove pertinente (articolo) e solo nei casi in cui questo è indicato nel riferimento bibliografico considerato. Si segnala la presenza di casi in cui solo uno dei due indicatori è presente ed è stato, di conseguenza, segnalato nel dataset.
11. Pagine (*Páginas*) – compilato dove pertinente (contributo in volume, atti di convegno, articolo).
12. Lingua (*Lengua*) – italiano (IT), spagnolo (ES), inglés (EN).
13. Disponibilità online (*Disponibilidad en línea*).
14. DOI – se presente.
15. Link (*Enlace*) – se disponibile online.

Il file “**5_Recursos.csv/.xlsx**” si organizza su 3 colonne, in lingua spagnola, per distribuire le seguenti informazioni:

1. Nome della risorsa o banca dati (*Nombre del recurso*)
2. Link (*Enlace*)
3. Pubblicazioni relazionate con la risorsa (*Publicaciones relacionadas*) – si presentano solo nel caso di specifiche banche dati, ove rappresentano una via di accesso alle stesse, come si è potuto verificare in fase di compilazione del dataset.

Infine, il file .pdf “**Bibliografia_migraciones_social_lengua_espanol_introduccion.pdf**”, in lingua spagnola, si propone come introduzione alla banca dati. Include una visione generale sul numero di risorse presentate in totale e, più specificamente, in ogni nucleo tematico considerato, così come una rappresentazione grafica dei riferimenti inclusi nel corpus in funzione dell’anno di pubblicazione.

Specifiche dei file .csv

Si specifica che, nel caso dei file in formato .csv, il separatore di campo è il punto e virgola (“;”). Inoltre, l’encoding character è UTF-8.